



Szarvas és Vidéke

Ára: 96 Ft

2005. február 24.

ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

XX. évfolyam 8. szám

INTERNET SZOLGÁLTATÓ PARTNERÜNK
SZARVASI ÁLTALÁNOS INFORMATIKAI KFT.

Tartalom

- 2. oldal Kitekintő...
- 3. oldal Tájékoztató az építmenyadóról... Megemlékezés Csaba Jenőről...
- 4. oldal Kék hírek... Minőségi díjas az Intégrál...
- 5. oldal Gróf Bolza Pál és kertje... Van már gyógyvíz is...
- 6. oldal Horoszkóp... Moziműsor
- 7. oldal Janics Natászt lenyűgözte a millió...
- 8. oldal Programajánló... Könyvek feltámadása...

MELLÉKLET
NOVINKÁR

Bel Canto®

Énekstúdió

Magánének oktatása Szarvason!

Musical, operett, könnyűzene és komolyzene. Helyszín: Lengyel Palota. Jelentkezni lehet: Pörneki Anikó énekművésznel, 30/456-46-77.

Ilyen kolbász nem készült több



Táncolt a primás a banyával (utána meg Arankával) azon a rendezvényen, amit a múlt hét végén, február 19-én szombaton rendezett a Szarvasi Gazdák Hagyományörző Egyesülete és Szarvas Város Szlovák Önkormányzata az ezüstszóli közösségi házban. „Zabijacka” volt az a javából, melyre a gondos gazdák már napokkal előtte készültek. Jöttek mentek a telefonok, a meghívók, már mindenki tudott a torról, csak a dísznök nem.

Szombaton hajnalban azonban a mangalicák is értesültek, mikor is a höllerek nem titkolt szándékkal körbekapták őket. Hagyományokat felelevenítő „végtisztességben” részesültek a hosszú szörkötöst viselő, ősi zsirtertesek. Először szalmalánggal, majd égő fával működő pörzsölő géppel szortelenítették a hízokat, mielőtt bontva az asztalra kerültek volna. További hagyomány, ha már a hús az asztalon van, a höllerek egy nyelet pálnikával olojznak, hogy a hús darálása jobban menjen. Bele is ment az összes kolbász alapanyag a teknőbe és ott várta a fejleményeket. Ugyanis eközben az

ezüstszóli közösségi házba folyamatosan érkeztek a vendégek. Volt is dolga a pogácsás tányérnak, meg a kupicának, hisz a vidéki ember híres a vendégszeretetről. A délelőtti órákban a régi szlovák önkormányzatának elnökei, képviselői érkeztek meg Ezüstszólibe. Úgy mint Csabacsüd, Kardos, Örménykút, Csorvás, Bekécsaba, Tótkomlós szlovákjai sokasodtak a rendezvényen. Menet közben a diplomáciai szintet jelző szlovák, magyar és városi zászlók is felkerültek a helyükre, épp idejében, mert nemsokára az udvarról szaladva érkeztek be szólni: „Megjötték! Itt vannak!” A kés

megállt szeletelés közben, a fakanál sem irta le az ivet a fazékban, mert mindenki az újonnan érkezett autókat figyelte. Megérkezett a nagykövét. Závoda Ferenc települési szlovák képviselő, a Szarvasi Gazdák Hagyományörző Egyesületének elnöke, mint az egyik házigazda, öles léptekkel sietett üdvözölni Juraj Migaš-t a Szlovák Köztársaság Magyarországi nagykövétét, aki Ladislav Tischlernek, Szlovákia magyarországi konzuljának, Fuzik Jánosnak az Országos Szlovák Önkormányzat elnökének, Babák Mihály polgármesternek, Mótján Tibornak Szarvas Város Szlovák Önkormányzata elnökének és Frankó Annának a Szarvasi Szlovák Kulturális Kör elnökének kíséretében érkezett a „zabijackára”. Erkezésüket megelőzően a városban bemutatott a nagykövét úrnak az Eötvös utcai Szlovák Községi Házat.

Folytatás a 3. oldalon

Tudni kell az igazságot

Február 25. a kommunizmus áldozatainak emléknapja Magyarországon. A szovjet megszálló hatóságok 1947-ben ezen a napon tartóztatták le Kovács Bélát, a kiszegapárt főtítkárát és koholt vádak alapján a Szovjetunióba hurcolták. Később a „reakció elleni harc” jelszavával még sok ezer honfitársunk ellen indult eljárás, a kommunista diktatúra áldozatai közül sokan életükkel fizettek a szabadság melletti bátor kiállásért. A törvényesség, a függetlenség, a szabadság Magyarország számára hosszú időre csak vágyalom maradt. Aki mécses gyújt ezen a napon, azokra gondol, akiket hitük, származásuk, hovatartozásuk, politikai meggyőződésük miatt üldöztek, megaláztak, rettegesben tartottak, akiknek elvették az életet, megkeserítették fiatalságát, reményvesztették tetteik időszakát.

A kommunista diktatúra minden harmadik családból elhurcolt vagy bántalmazott valakit. Sok megbezett honfitársunk él közöttünk itt Békés megyében is. A földet szerető gazdákat felholtra verték és a település megfélemlítése jegyében több ezer ember ellen indítottak koncepció politikai pereket. Mindenki kiszolgáltatottá vált, a félelem lett úrrá az országban. A családok megélhetését a padlásseprések, a teljesíthetetlen beszolgáltatások nehezítették.

Ma már nem kell félni, mégis sokan nem tudnak vagy nem mernek beszélni a múltról. Sajnos még ma is sokak minden napjait hatja át a kommunizmus emléke. Pedig a múlt ismerete nélkül nem épülhet szilárd alapon nyugvó jövő. A jövő nemzedékének tudnia kell az igazságot, hiszen „Egy nemzet sorsa a múlttal való szembenézés és a jövőbe vetett hit függvénye”.

Nem könnyű szembenézni a múlttal, hiszen azok emlékei közöttünk és bennünk élnek. Az elnyomó rendszer végrehajtói és áldozatai is Magyarországon élnek. A múlt tisztázása nélkül azonban nem lehet egymás szemébe nézni.

Személyesen is kérem, emlékezzünk és gyűjtssünk gyertyát a kommunizmus áldozatainak; azoknak is, akik soha nem élhettek meg a demokratikus Magyarország függetlenségét.

Tisztelettel:
Domokos László
Szarvas, Kondoros,
Gyomaendrőd,
Békésszentandrás,
Csabacsüd, Hunya, Kardos,
Örménykút országgyűlési képviselője

Meghívó

„Nincs nemzet közös emlékezet nélkül”

A kommunista diktatúra áldozataira emlékezzünk február 25-én 10 órakor, a szarvasi Tessedik Sámuel Múzeumban, korabeli dokumentumokkal, fotókkal.

A kiállítást Babák Mihály polgármester, országgyűlési képviselő nyitja meg. Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját a megemlékezésre. Kérjük, egy szál gyertyát is hozzon magával.

Üldözöttek Szövetsége
Honismereti Köre Szarvas

Csak azt kérjük, amit ígérték

Hétfőn, a gazdatüntetés kezdetekor beszélgetve Szító Imrével, a Szarvasi Agrár Rt. vezérigazgatójával, mindenképp előtt arra voltunk kíváncsiak: a cég gépei ott vannak-e a felvonulók között?



– Nincsenek, de ennek ellenére egyetértünk a demonstráció céljaival. Megkerestek minket is a demonstráció szervezői, nem is zárkóztunk el a részvételtől, de más megoldás született, így a mi gépeink nem vonulnak fel. A demonstratív, figyelemfelkeltő akció mellett ugyanis folyamatosan zajlik egy másik, tárgyalásos nyomásgyakorlás, azoknál az országos agrár-szervezeteknél, ahol a mi érdekeinket kellene képviselni, de szomorú tapasztalatunkra, 2004-ben nagyon gyenge volt ez a képviselési munka a különféle hivatalokban.

– A mostani követelésekhez nagyon hasonló problémákat Ön már tavaly karácsony táján jelzett Becsey Zsolt EP-képviselőnek.

– Így van, és a helyzet azóta egy jótányit sem változott. Az Agrár Rt.-nek például, a terület alapú támogatásokból kb. 75 millió fo-

rintja van még mindig a költségvetésben. Ezeknek a lehívása tavaly tavasszal megtörtént, közel egy év elteltével érkezett meg az értesítés a hibákról, melyek a teljes terület 0,1 százalékát érintik, ugyanakkor a teljes összeget visszatartották. Az Agrár Rt. pénzügyi gazdálkodása ezt elbírja, bár okoz nehézségeket, de vannak akik nem bírnak el ilyen terheket. Az uniós gyakorlat pedig az, hogy a támogatásokat decemberig kifizetik, mert az igénylőknek szükségük van a pénzre. Nálunk meg csak tologdák a kifizetési határidőt, decemberben januárra ígérték, januárban februárra, most márciusra. Csoda, hogy már nem hisz az ember az ígérgetésekben? A másik jelentős problémánk, az Agrár és Vidékfejlesztési Operatív Programra beadott pályázatunk, melynek keretében erógepeket, munkagépeket szeretnénk vásárolni, valamint a szarvasmarha telepünket korszerűsíteni. A pályázatot augusztus 2-án beadtuk, információink szerint decemberben megvált a döntés-előkészítés, és az elfogadás de azóta sincs aláírva. Tudjuk, hogy nem egyszerű

dolog a pályázatok kezelése, de nem találjuk okát a nálunk tapasztalható nehézségnek, lassúságnak. Közel 450 milliós beruházás (nettó) indításáról van szó esetünkben. A harmadik probléma, az intervenciók felváltása, amire már nehéz is jelzést találni... Február 18-án jutottunk el odáig, hogy a felajánlott 9,5 ezer tonna gabonára aláírt raktárberleti szerződésünk van, a minőségvizsgálathoz a mintavétel megtörtént, várjuk az eredményt. Pedig már a pénzt vártuk volna decemberben, meg januárban, meg februárban, de úgy tűnik lesznek, akik csak öszre kapják meg az intervencióra felajánlott gabona árát. Az intervenciók felváltására huzavona havonta 3,5 millió forint raktározási bevételtől foszt meg bennünket.

– Azt lehetett hallani már korábban, hogy az első uniós év nem lesz könnyű...

– Nem is számítottunk semmi ilyenre, úgy érezzük, hogy az EU-val érkező problémák kezelésében kerestük a konszenzust, de csak az elmúlt 1-2 hónapban látunk az elmozdulást a dolgok, ezt az alakulást is elfedik a problémák, a nyugók.

Folytatás a 4. oldalon

Költségvetés, kisebb hitellel

Szokásos közmeghallgatást tartotta Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a múlt héten csütörtökön. A közmeghallgatás a költségvetéshez kapcsolódott, aminek második forduló volt az előző év költségvetésének. A központi költségvetés tényezőiből és terveiből levezetve változott az önkormányzat lehetőségeit, ami a 2005-ös költségvetés 2 milliárd 930 millió 659 ezer forintot főösszegeben jelenik meg. Ez a tervezet – halottak – 76 milliós működési és 215 milliós fejlesztési hitellel számol. A stabil működés mellett már nyertes pályázaton alapuló beruházások indulnak, vannak el nem bírt pályázatok és vannak még be nem nyújtott pályázatok, amelyek további fejlesztések lehetőségét tartalmazzák. A jegyző úgy fogalmazott, hogy Szarvas 2005-ös költségvetése megfelel a központi költségvetés céljainak és elvárásainak. Külön szólt a helyi adók témájáról, elmondta, hogy a változtatások szükségességét felmérve döntött a testület a kommunális adó csökkentéséről, az iparüzési adó csökkentéséről és az építményadó bevezetéséről, mely adómetert sok helyütt alkalmazták eddig is. A testületnek – szó-

gezte le Mihaleczné Kovács Mária – nem volt szándéka sem a lakosságot, sem a vállalkozókat túlzottan megterhelni, ezt igazolja, hogy az első – a korábbi adószervezetet változatlanul hagyó, csak a mértékeket növelő – tervezet-hez képest 8 millióval kevesebb adóbevételel kalkuláltak. Azt is újfent hangsúlyozta, hogy az adóbevételek feldolgozása után tervezik megvizsgálni a hatásokat, s ha szükséges, változtatni a mértékekeket.

A jegyző bevezetőjét követően az adókkal kapcsolatos hozzászólások töltötték ki a közmeghallgatás jelentős részét, többen bírálták az adómértékeket, de voltak akik a helyi adók atalaktatását védelmébe vették, mondván ez az a pénz, amit a város magára, a fejlesztésre tud költeni. Egyöntetű volt a kritika a lakosság részéről a helyi adók változtatásának előkészítő és tájékoztatósi feladatait illetően.

Folytatás a 3. oldalon

Szarvas Város Önkormányzatának 2005. évi működési és fejlesztési célú bevételének és kiadásainak mérlege			
Működési bevételek		Működési kiadások	
adatok eFt-ban		adatok eFt-ban	
Működési bevételek	327 586	Személyi juttatás	1 269 400
Állami támogatás (mE)	1 476 174	Munkaadókat terh. bef.köt.	418 823
Véglegesen átvett pe.(mE)	328 933	Dologi kiadások	770 703
Helyi adók	404 357	Előirattak pénzbeni juttatása	8 253
Gépjárműadó	75 000	Működési célú pe.átadás	58 556
Földbérlet adója	5 000	Társ szoc.pól.juttatás	93 817
Önkorm.sajátos bevételei	21 000	Kamatfizetési kötelezettség	12 000
		Tartalék	85 418
Összesen:	2 638 050	Összesen:	2 716 770
Működési hitel	78 270		
Mindösszesen:	2 716 770	Mindösszesen:	2 716 770
Fejlesztési bevételek		Fejlesztési kiadások	
Felh. átvett pénzeszköz	7 887	Fejlesztési kiadások	186 825
Körös-szög felh.pénz	300	Fejlesztési célú hitelfelvétel	9 092
Felhal. és tEkejellegEbev.	35 000	Fejlesztési célú kamat	20 000
Kölcs. visszatér.ért.pap.	13 352		
Állami támogatás (felhalm)	25 345		
Működési célú bevétel 20%	7 243		
Összesen:	89 127	Összesen:	215 917
Felhalmozási hitel	126 790		
Mindösszesen:	215 917	Mindösszesen:	215 917
Ftösszeg	2 932 687	Ftösszeg:	2 932 687